

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**ärinimi:** Osaühing DÜRAI

**registrikood:** 10045044

**tänava/talu nimi, Mõisa 2-58**

**maja ja korteri number:**

**linn:** Narva linn

**maakond:** Ida-Viru maakond

**postisihnumber:** 21007

**telefon:** +372 56455566, +372 3560561

**faks:** +372 3593069, +372 3560561

**e-posti aadress:** patskovskaja@mail.ru

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>4</b>
<b>Bilanss</b>	<b>4</b>
<b>Kasumiaruanne</b>	<b>5</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>6</b>
<b>Omakapitali muutuste aruanne</b>	<b>7</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>8</b>
<b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>	<b>8</b>
<b>Lisa 2 Raha</b>	<b>8</b>
<b>Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>9</b>
<b>Lisa 4 Materiaalne põhivara</b>	<b>9</b>
<b>Lisa 5 Võlad ja ettemaksed</b>	<b>10</b>
<b>Lisa 6 Müügitulu</b>	<b>10</b>
<b>Lisa 7 Tööjõukulud</b>	<b>10</b>

## Tegevusaruanne

Firma põhitegevuseks oli välissularaha ost ja müük, tööstuse kauba jäemüük Eestis.

2012. aastal moodustas OÜ Dürai müügitulu kokku: 57764 eurot. Keskmine töötajate arv 2012 aastal oli 8 inimest, töötasu kogusumma oli 36698 eurot, kes ka juhataja töötasu oli 4155 eurot. 2012.a. tegutsesid üks juhatuse liiget tasuta.

OÜ Dürai 2012.a. kahjum moodustas 29887 eurot.

OÜ Dürai põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete täiustamise kaudu ettevõtte turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine turgudel.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Varad		
Käibevara		
Raha	170 597	174 523
Nõuded ja ettemaksud	1 278	1 278
Varud	0	24 040
<b>Kokku käibevara</b>	<b>171 875</b>	<b>199 841</b>
Põhivara		
Materiaalne põhivara	25 474	28 140
<b>Kokku põhivara</b>	<b>25 474</b>	<b>28 140</b>
<b>Kokku varad</b>	<b>197 349</b>	<b>227 981</b>
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksud	3 806	4 551
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>3 806</b>	<b>4 551</b>
<b>Kokku kohustused</b>	<b>3 806</b>	<b>4 551</b>
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	396	396
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	220 478	246 748
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-29 887	-26 270
<b>Kokku omakapital</b>	<b>193 543</b>	<b>223 430</b>
<b>Kokku kohustused ja omakapital</b>	<b>197 349</b>	<b>227 981</b>

## Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu	57 764	71 324
Muud äritulud	774	364
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-24 040	-21 845
Mitmesugused tegevuskulud	-11 706	-12 838
Tööjõukulud	-49 470	-58 758
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 666	-3 091
Muud ärikulud	-543	-1 426
<b>Ärikasum (kahjum)</b>	<b>-29 887</b>	<b>-26 270</b>
<b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>	<b>-29 887</b>	<b>-26 270</b>
<b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>	<b>-29 887</b>	<b>-26 270</b>

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
<b>Rahavood äritegevusest</b>		
Ärikasum (kahjum)	-29 887	-26 270
<b>Korrigeerimised</b>		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 666	3 091
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>2 666</b>	<b>3 091</b>
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	0	11 823
Varude muutus	24 040	21 042
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-745	-1 311
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>-3 926</b>	<b>8 375</b>
<b>Kokku rahavood</b>	<b>-3 926</b>	<b>8 375</b>
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	174 523	166 148
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>-3 926</b>	<b>8 375</b>
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	170 597	174 523

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				<b>Kokku</b>
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
<b>31.12.2010</b>	2 556	396	246 748	249 700
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-26 270	-26 270
<b>31.12.2011</b>	2 556	396	220 478	223 430
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-29 887	-29 887
<b>31.12.2012</b>	2 556	396	190 591	193 543

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

OÜ Dürai 2012 aasta raamatupidamise aruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeerii piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).  
Majandusaasta algas 1. jaanuar 2012 ja lõpes 31. detsember 2012. Raamatupidamise aastaaruande arv näitajad on esitatud Eesti kroonides.

#### Raha

Rahaning raha ekvivalendena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoode aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

#### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluuta tehingud kirjendatakse tehingupäeva kursi alusel. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva kursi alusel ja realiseerimata kursimuutused kajastatakse kasumiaruandes.

#### Nõuded ja ettemaksud

Ostjatelt laukumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõtme kohta.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumuselt maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodil.

#### Tulud

Tulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdüd toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ Dürai on tekkinud summale nõudeõigus.

#### Kulud

Kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel.

### Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	170 587	173 028
Arvelduskontod	10	1 495
<b>Kokku raha</b>	<b>170 597</b>	<b>174 523</b>



### Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	376	383
Sotsiaalmaks	1 016	1 073
Kohustuslik kogumispension	47	40
Töötuskindlustusmaksed	129	137
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>1 568</b>	<b>1 633</b>

### Lisa 4 Materiaalne põhivara (eurodes)

				Kokku
	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
<b>31.12.2010</b>				
Soetusmaksumus	64 887	107 499	7 778	180 164
Akumuleeritud kulum	-34 081	-107 499	-7 353	-148 933
<b>Jääkmaksumus</b>	30 806	0	425	31 231
Amortisatsioonikulu	-2 666	0	-425	-3 091
<b>31.12.2011</b>				
Soetusmaksumus	53 311	6 489	7 778	67 578
Akumuleeritud kulum	-25 171	-6 489	-7 778	-39 438
<b>Jääkmaksumus</b>	28 140	0	0	28 140
Amortisatsioonikulu	-2 666			-2 666
<b>31.12.2012</b>				
Soetusmaksumus	53 311	6 489	7 778	67 578
Akumuleeritud kulum	-27 837	-6 489	-7 778	-42 104
<b>Jääkmaksumus</b>	25 474	0	0	25 474

## Lisa 5 Võlad ja ettemaksud

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	607	607		
Võlad töövõtjatele	1 631	1 631		
Maksuvõlad	1 568	1 568		
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>3 806</b>	<b>3 806</b>		

## Lisa 6 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	57 764	71 324
<b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>	<b>57 764</b>	<b>71 324</b>
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>57 764</b>	<b>71 324</b>
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Rõivaste jaemüük	0	1 877
Valuutavahetus	57 623	69 447
Kinnisvara üürileandmine	141	0
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>57 764</b>	<b>71 324</b>

## Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	36 698	43 711
Sotsiaalmaksud	12 772	15 047
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>49 470</b>	<b>58 758</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	9

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.06.2013

**Osaühing DÜRAI (registrikood: 10045044) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARINA KARPENKO	juhatuse liige (juhataja)	27.06.2013

## Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	<b>31.12.2012</b>
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	220 478
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-29 887
<b>Kokku</b>	<b>190 591</b>

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Valuutavahetus	66129	57623	99.76%	Jah
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	141	0.24%	Ei

## Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Marina Karpenko	46101053725		2556 EUR

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3560561
Faks	+372 3593069
Faks	+372 3560561
Mobiiltelefon	+372 56455566
E-posti aadress	patskovskaja@mail.ru